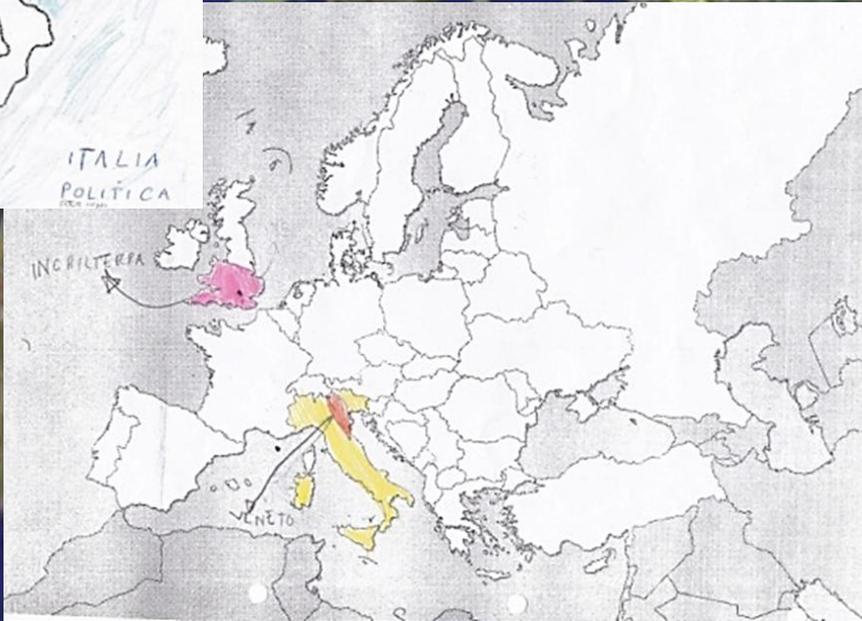


IL MONDO A SCUOLA



Scuola primaria «Vivaldi»
cl. 2, 1° Circolo Spinea (VE)
a.s. 2007-'08 ins. N. Paterno

Il passato dei bambini

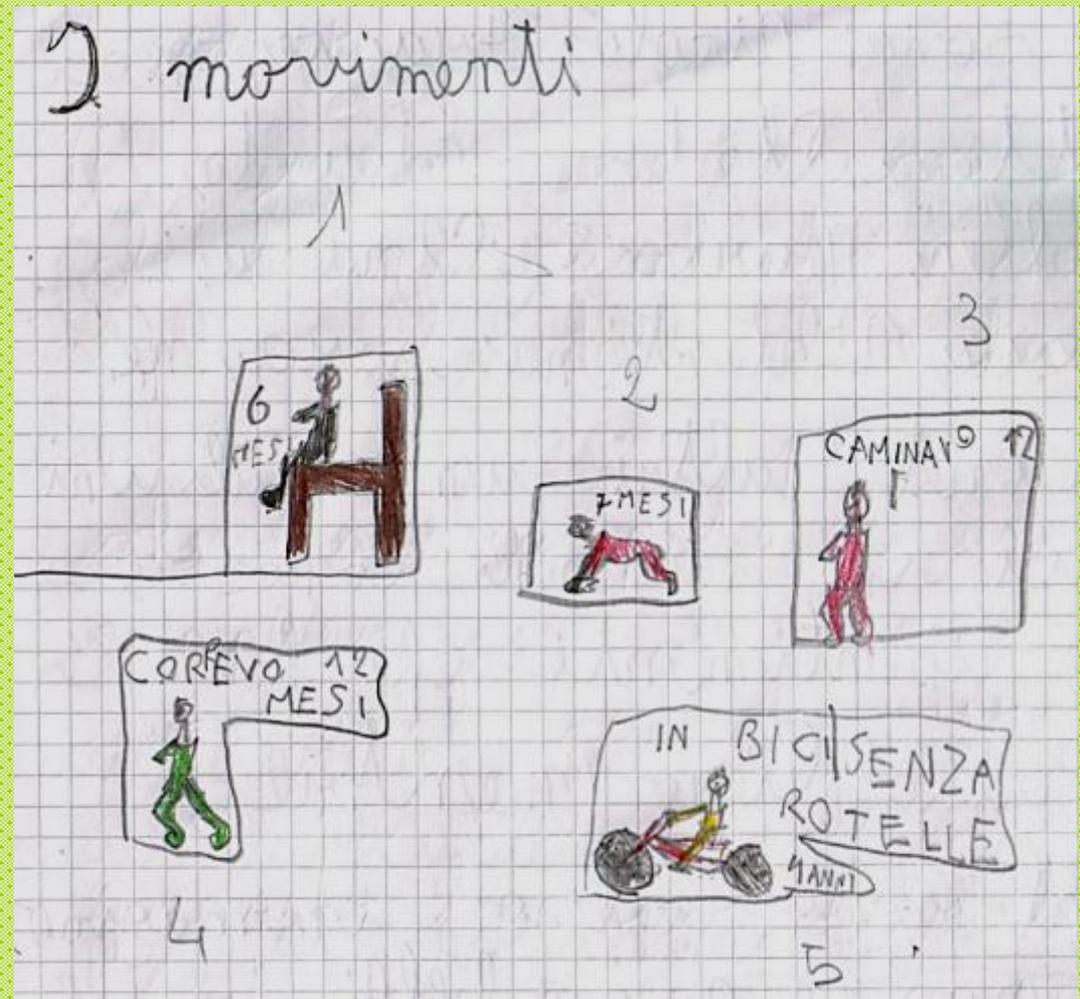
CITTA DI
SPINEA



C.A.P. 30008-PIAZZA
DEL MUNICIPIO DI
TEL. 041 507111
COD. FISC. 8200561
0272 PART IVA 00
683400289 E-MAIL:
SINDACO@COMUNE.
SPINEA.VE.IT
INTERNET: WWW.
COMUNE.SPINEA.VE.
IT.

CERTIFICATO DI NASCITA
L'UFFICIALE DELLO STATO
CIVILE
IN BASE ALLE RISULTANZE DEI
REGISTRI DEGLI ATTI DI
NASCITA

PAOLO BERTOLDI



Cambiare casa, cambiare città, stato

- Piero mi ha raccontato che ha cambiato casa, mi ha detto che è nato a Grottaglie, è stato 5 mesi, poi ha cambiato casa e città, è venuto a Spinea e ha conosciuto me. Piero ha cambiato ancora casa, e è andato ad abitare in via Roma, e non ha più cambiato casa, ma forse la cambia ancora. Anch'io cambierò casa ma non la città
- Io penso che quando si cambia casa e anche città sei un po' triste, ma dopo trovi degli amici.
- Io ho cambiato casa a 4 anni perché abitavo in un appartamento e avevo poco spazio per giocare fuori in giardino e sotto c'erano altre persone e facevo confusione. Però mi è dispiaciuto perché era bella quella casa, ma anche quella che ho adesso è bella
- Catalin è venuto in Italia dalla Moldavia all'Italia. Perché?
- Quando cambi casa ti viene nostalgia perché lasci i tuoi amici e la casa a cui ti eri affezionata
- Quando ho cambiato casa ho dovuto anche cambiare scuola delle suore e sono andata alla Andersen

- Io ho cambiato casa, città e stato. A me mancano i miei nonni, i miei zii e i miei cugini. Io qua studio l'italiano e cose nuove. Io qua vedo molte cose belle invece in Moldavia è fatta come nel passato. Però mi manca tanto il mio paese e mi manca la casa che c'è in Moldavia che in realtà non sarebbe mia ma dei nonni, e quando sono venuto in Italia mi veniva da piangere perché sentivo la mancanza dei nonni. Mi ricordo quando giocavo con i miei cugini a fare una casetta fuori e adesso vorrei giocare ancora alla casetta fuori in giardino. Io qua a scuola , che sarebbe tutta la classe, mi sono trovato un sacco di amici e a casa ho tanti amici come in Moldavia.
- A me cambiare casa è piaciuto un po' sì e un po' no, sì perché ho imparato cose nuove e no perché io ho nostalgia delle cose.

Venezia - Mestre
Mirano VE
Camposampiero PD

• Grottaglie TA (Italia)

E' la carta
geografica
dell'Europa di
Google Earth

I posti dove siamo e dei paesi dove siamo nati
Gli stati dove siamo nati tutti noi della seconda.
I bambini di seconda sono nati in Europa e in
paesi diversi. I nomi dei paesi dove siamo nati

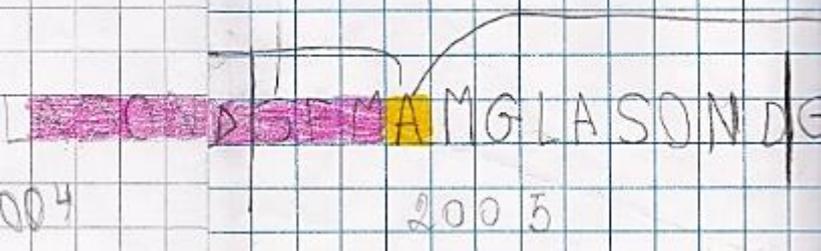
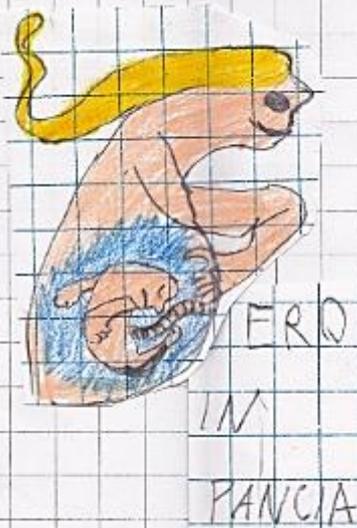
▲
Drujba
Ungheni
(Moldavia)
■ Kherson
(Ucraina)

Come mai l'impiegato ha trovato i nostri nomi nel computer del Comune di Spinea?

Quando siamo nati, siamo stati registrati, cioè un impiegato ha scritto il nome, la data e il luogo della nostra nascita.

In Italia, Moldavia Ucraina, dove siamo nati noi, tutti i bambini vengono registrati alla nascita. Ma questo purtroppo non succede in tutto il mondo. Per esempio, in alcuni stati dell'Africa e dell'Asia, molti bambini non vengono registrati e il loro nome non è scritto da nessuna parte, come se non esistessero ma in verità esistono.

LA STORIA DEI BAMBINI



I. C. Spinea 1 Scuola Vivaldi
Classe seconda
Anno scolastico 2012/2013



Quasi tutti i bambini di questa classe sono nati in città italiane che si trovano nella regione Veneto: Venezia, Mestre, Mirano e Padova.

Maxim è nato a Pieve di Coriano, vicino a Mantova, una città italiana che si trova nella regione Lombardia.

Ammar è nato a Lubiana che è la città capitale della Slovenia, uno stato che confina con l'Italia.

Molti bambini quando sono nati, non abitavano a Fornase, e durante la loro vita hanno traslocato, cioè cambiato casa.

Ammar e Maxim hanno cambiato casa due volte.

Ma perché si cambia casa?

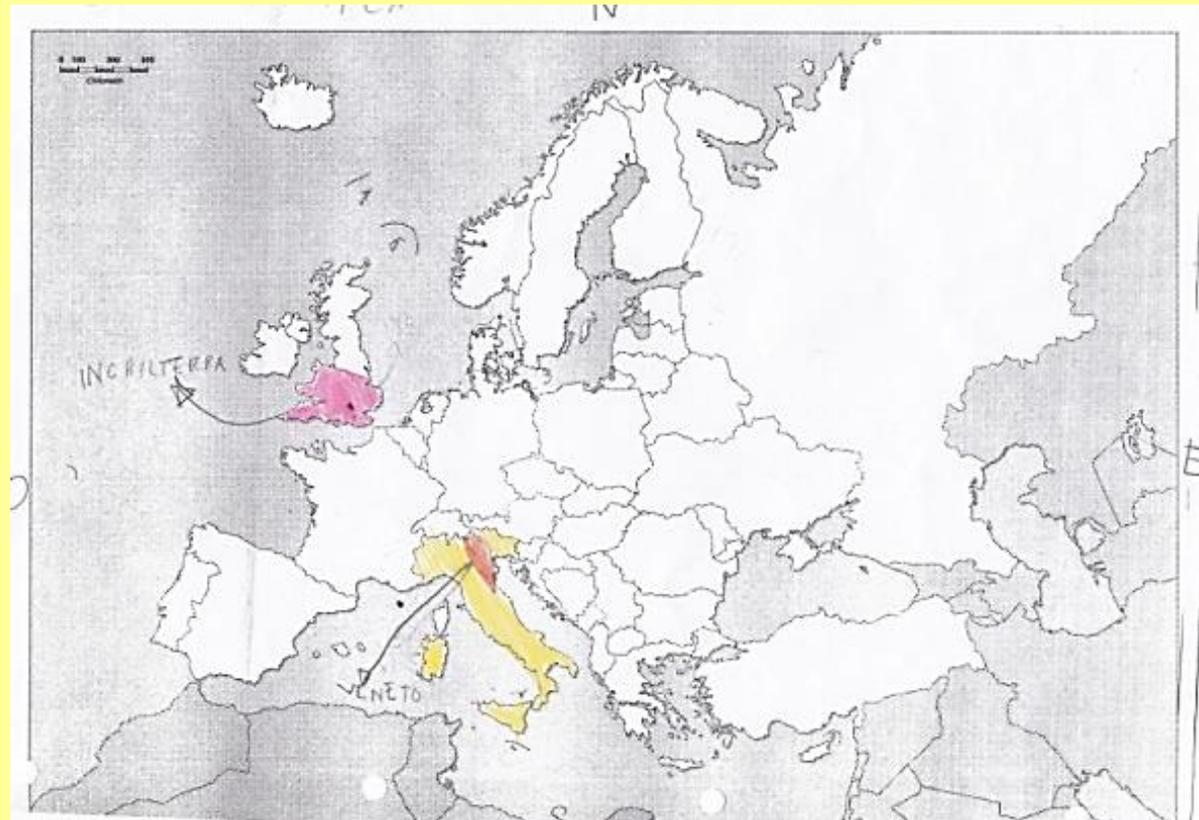
- .. Ti nasce un fratello e serve una casa più grande
- .. Diventi di meno e allora vai in una casa più piccola
- .. Per avere la casa più vicina ai nonni
- .. Perché così sei più vicino alla scuola
- .. Perché così il papà è più vicino al lavoro e fa poca strada per tornare a casa

La geografia del nostro albero genealogico

- Mio nonno Antonio è vissuto a Vigodarzere e la mia nonna Pierina a Belluno, i bisnonni a Spinea e tutti nel Veneto
- I miei bisnonni hanno vissuto a Vicenza e mia bisnonna a Cavarzere.
- I nonni di mia nonna hanno vissuto a Chioggia mentre mio bisnonno a Rovigo.
- I miei antenati materni vicino a Firenze che è in Toscana
- Mio nonno è andato in Piemonte
- Il bisnonno di Teresa faceva il poliziotto in Sardegna e lo hanno mandato a lavorare nel Veneto
- La mia nonna è venuta da Napoli
- I miei bisnonni erano della Sicilia



- Un mio antenato veniva dall'Inghilterra
- I miei nonni sono della Macedonia, io sono nato in una città che si chiama Lubjana in Slovenia, poi sono venuto in Italia vicino a Rovigo e dopo sono venuto a Spinea
- I miei nonni sono dalla Moldavia e sono venuti a Mantova e poi sono venuti a Spinea, e dopo sono tornati in Moldavia e una nonna è rimasta qua





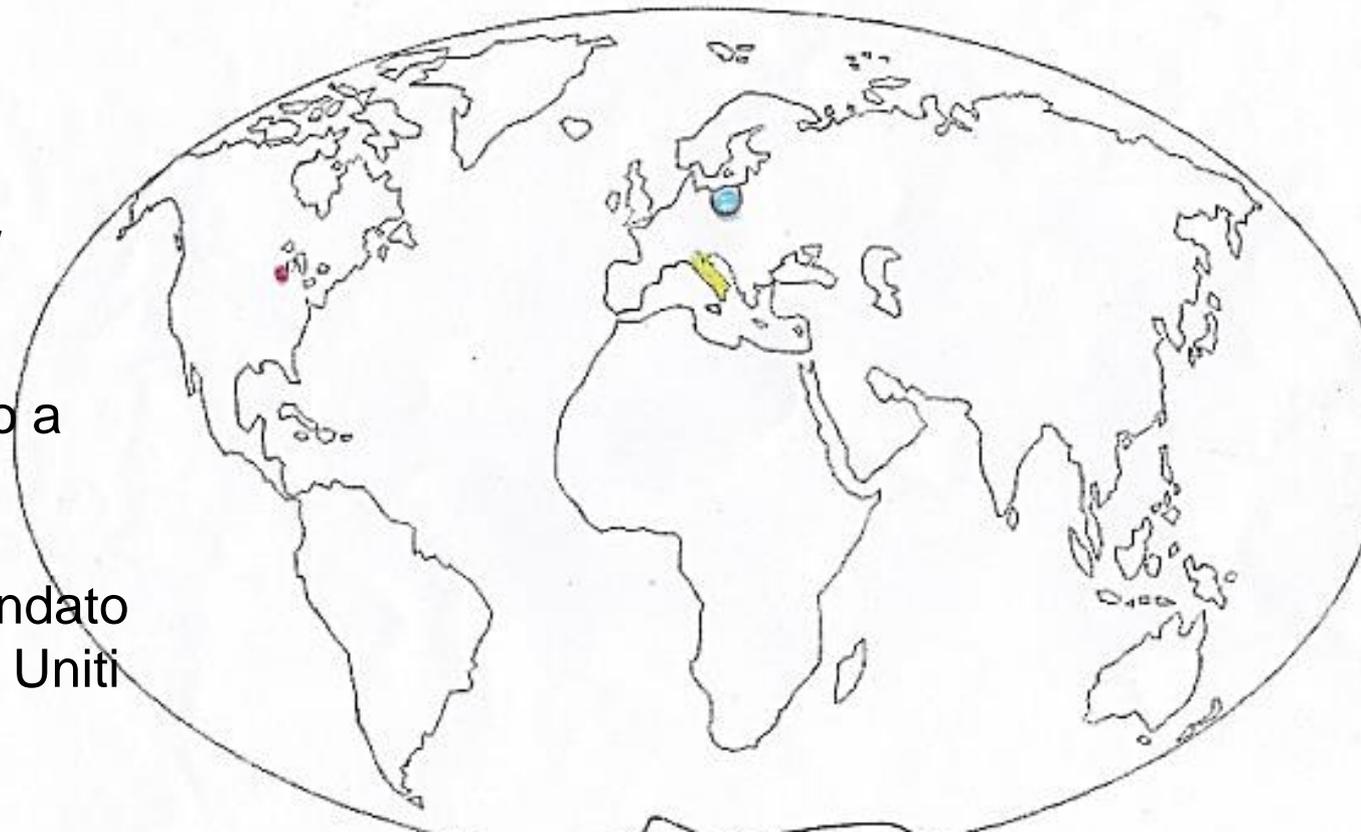
I miei trisnonni si sono trasferiti da Rovigno in Istria perché c'era la guerra, poi sono venuti nel Veneto, però in Istria hanno perso i campi

Una mia bisnonna viveva a Fiume in Jugoslavia e è venuta qua perché c'era la guerra

Il mio nonno Zbigniew viveva in Polonia

Il mio bisnonno è nato a Chicago

Il mio bisnonno era andato in America negli Stati Uniti



La maestra racconta

I miei antenati sono originari del Trentino e anch'io sono nata in provincia di Trento. Alla fine degli anni '60 del Novecento il mio papà non riusciva a trovare lavoro vicino a casa; allora lo cercò più lontano. In quel periodo a Marghera, vicino al porto, stavano costruendo molte fabbriche e servivano molti operai per farle funzionare. Anche il mio papà trovò lavoro in una di quelle fabbriche che però era molto lontana dalla mia casa. Allora il mio papà cercò una nuova casa vicino a Marghera e la trovò a Spinea.

A Spinea in quelli anni stavano costruendo moltissime case perché anche molte altre famiglie arrivavano da altre regioni italiane. L'affitto da pagare per abitare le nuove case di Spinea era più basso che nei paesi vicini. Allora i miei genitori decisero di andare ad abitare in un appartamento vicino a Piazza Fermi. Nell'estate del 1968, ci trasferimmo tutti e quattro a Spinea: i miei genitori, mio fratello ed io che quell'anno cambiammo anche scuola.

1. Se io sono nata nel 1955 quanti anni avevo quando mi sono trasferita con la mia famiglia a Spinea?.....
2. Perché non siamo rimasti in Trentino?
3. Perché siamo venuti proprio a Spinea?
4. Che cosa sono il Veneto e il Trentino ? Città Regioni Stati

Storie di trasferimenti *(dai testi scritti)*

- La casa era troppo grande perché era morto mio nonno e allora la nonna era rimasta da sola e allora è andata in una casa più piccola
- I miei trisnonni non avevano lavoro in Polonia e quindi si sono trasferiti a Chicago e hanno trovato un lavoro, e poi è nato il bisnonno e poi hanno guadagnato dei soldi e sono tornati in Polonia.
- La mia nonna è vissuta in Polonia e poi è venuta in Italia per lavoro.
- Il mio papà è andato in Piemonte perché qua non c'era lavoro e il suo papà gli ha trovato un lavoro in Piemonte dove lavoravano anche i nonni. Poi è tornato nel Veneto per le vacanze e si è trovato una fidanzata, è riandato in Piemonte e dopo è tornato qui.
- Il mio bisnonno Arturo è vissuto in Toscana che è una regione italiana. La mia bisnonna Gabriella è nativa di Firenze che sta in Toscana e si è trasferita a Mogliano Il bisnonno della mia bisnonna Gabriella era un lord inglese. La mia bisnonna si è trasferita dalla Toscana a Mogliano perché si era innamorata del mio bisnonno.

Perché alcuni nonni e bisnonni sono nati in un posto e poi si sono trasferiti in un altro?

- Per trovare lavoro
- Per salvarsi dalla guerra
- Per avere una casa più grande o più piccola o con il giardino
- Per amore
- Perché la casa era stata distrutta da un terremoto
- Perché non si trovava bene in quella casa